

三國志演義
古版匯集

柳存仁校



三國志演義古版匯集

美國藏朱鼎臣輯本

三國志 史傳

陳翔華 主編



下



國家圖書館出版社

陳翔華 主編

三國志演義古版匯集

美國藏朱鼎臣輯本三國志史傳

(下)

 國家圖書館出版社

CHINESE-JAPANESE LIBRARY
HARVARD-YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY

DEC 9 1953

ch. 25

TS 754/2027.1 (5)

三國志
十一

劉備劉璋設宴



新纂官校全像音釋芳訓演義三國志傳卷之十一

哈佛大學藏
圖書館珍藏印石書

書林



起漢獻帝建安十七年壬辰歲
止漢獻帝建安廿四年己亥歲
十二首尾共八平事費

趙子龍截江救幼主

建安十七年正月玄德與益州設宴會于涪城二人尽訴兄弟
之情次日龐統與法正勸玄德就席間將劉璋殺之西川不勞
力而定玄德初入蜀中恩信未立不從其言龐統再三苦勸玄
德堅意不允次日宴于城中酒至半酣統與法正商議曰事在
掌握之中由不得主公便令魏延舞劍暗喝下手延遂拔劍入
曰筵間无樂頭舞劍為戲統呼衆武士入到堂下只等魏延
下手璋手下諸將見知動靜張任掣劍出曰無劍必須有對其請伴之二人对舞張

饗將舞劍侑酒



任以目視玄德統以目顧劉封上拔劍舞入劉瑄冷飈劍聲各掣劍出曰某當舞以助一笑玄德大驚掣左右所佩之劍立于席上曰吾兄乃漢室至親又非鴻門之宴何用舞劍為乱乎不棄劍者立斬之劉璋亦叱曰兄弟相聚何必帶刀劍尽命去之衆皆下堂按劍入朝玄德喚衆將以酒當之曰吾兄不忘骨肉共議大事豈有二心汝等勿疑暗懷他意衆將皆謝劉璋與玄德共飲至晚而散玄德歸寨責龐統曰吾以仁義躬行天下今恩信未立豈可為不義之人乎二人嗟嘆而退劉璋回寨劉瑄等曰主公見庭中事故否不如早圖免工后患璋曰吾弟玄德非比他人也衆將曰玄德會无此意諸將士皆欲吞併西川以圖富貴璋曰汝等勿以此言聞吾兄弟之情自此二人歡飲百会並無猜疑忽報張魯兵犯葭萌關劉璋請玄德引本部人馬往葭萌關去衆將勸劉璋令大將嚴守各處關隘以防玄德兵變璋不從命令小軍都督楊懷高沛守把涪城關劉璋自出成都玄德比及到葭萌關於軍士廣施

國大屏後聽計



幼穿房入戶多隨

收民心人報知吳王孫權聚文武商議曰當初吾與劉備同取西川誰想他
背吾自去當復何如顧雍曰劉備分兵往川未易往返可差一
軍先截川口斷其後路後及起東吳之兵一鼓而得荊襄
也權從其計便令起兵忽權母吳國太從屏風後出唱曰誰進
此計者可斬之以雪吾女之恨吾止生一女嫁與玄德見在荊
州今若動兵吾女性命何如又叱權曰汝掌父兄之業坐鎮八
十一州尚自貪心不足只顧利而不念骨肉也孫權答曰老母
之命安敢不從吳國太深恨顧雍而入孫權思曰此个机会一
失何日得遇張昭曰此事極易先差一人帶五百軍扮作客商
潛到荊州城下一封密書與孫夫人說國太病危欲囑后事請
夫人星夜回還玄德由半止生一子名阿斗交他帶來暗地下
船順水而來那時玄德定把荊州來換阿斗如有不睦一任動
兵何碍於事權曰此計大妙吾有周善力能奉鼎為人忠烈自
幼穿房入戶多隨吾兄可以命之便令周善依計而去船上暗藏兵器周善到荊州

周善見吳夫人



門吏報知孫夫人夫人喚周善入內善呈上密書夫人見說國太病危大驚淚如雨

周善拜說好生病重且只是想念夫人若去遲恐不相見就
交帶阿斗去見一面夫人曰須使人往南郡交軍師知會方可
以行善曰若待軍師回道須待主公使人回報方許下船如
之奈何夫人曰若不辭而去恐有阻當不便周善曰江中已備
船隻只請夫人出城上船夫人知母病危如何不慌遂將七歲
子阿斗載于車中帶二十餘人各提刀上馬來到江邊下船府
中人即報孔明知會趙雲在公安巡哨听知大驚遂引數人趕
到江邊大叫且休開船容我與夫人踐行周善手執長戈喝軍
士一齊開船將兵器擺開于船上順流而下趙雲沿江趕叫住
夫人去只有一句話拜罷周善道你是何人敢阻當主母趙雲
不應趕到十餘里見灘畔有一隻漁舟遂下馬挺鎗跳上漁舟
周善令軍士放箭趙雲以鎗撈之紛紛落水者趕近只隔幾
江交餘周善用長矛亂刺不能前進趙雲奔鎗在小船上擊所那青鋒寶劍湧身跳

趙雲舟中奪阿斗

上吳船吳兵尽皆驚倒後人詩曰

可愛當山趙子龍

當陽救主顯英雄

昔時懷內藏真命

今日江心立大功

孫氏威權渾劉賊

張昭謀畧已成空

兩番遇險依洪福

四十餘年旺蜀中

又詩三

昔年救主在當陽

今日飛身在大江

船上吳兵皆胆裂

趙雲英勇果无雙



人夫夫人喝侍婢將趙云揪扯被雲推倒侍婢就夫人懷中奪去阿斗抱出船頭來

趙雲入船見夫人抱阿斗在膝上夫人喝曰趙云何敢无礼雲收劍入鞘曰夫人何故不与軍師知之而行夫人曰我母病危无暇報知雲曰主母差矣主公一生止有這一点骨血小將在當陽長坂百万軍中抱出今日暗帶將去是何理也夫人怒曰汝是帳前一武士安敢管吾家事雲曰夫人要去留下小主人曰汝半路輒入舟中必有歹意雲曰縱然万死不敢放小主

張飛上舟斬周善



一手伏剌乱砍人不敢近周善在后稍只管放舡下去趙云无計上岸忽下流頭江
内使出十数舡來舡上麾旗擂鼓趙云自思這番中了東吳之
計正慌間忽那舡頭上一員大將手執長矛大斗把侄兒还我
便去視之乃張飛也原來張飛在巡江所知这个消息慌忙赶
來截住吳舡奔矛仗劍跳上舡來周善提刀來迎被飛一劍砍
頭擲于夫人面前夫人驚曰叔何太无礼也飛曰嫂不以
我哥為重私自逃回是何道理夫人曰我母病危若等汝兄
回報豈不誤了我事若逼我回去願投長江而死張飛与趙云
商議若逼死夫人非為臣下之道只抱阿斗过舡乃与夫人曰
俺哥大漢皇叔也不辱嫂今日相别若念我哥早回
來連声喏畢一人过舡放了夫人五个舡去后史官有詩讚張
飛曰

長坂橋前怒一声
青史應題万載名

倒流烟水退曹兵

今朝江上扶危主

吳兵沿須築塢



張飛與雲奪阿斗回船行不數里孔明引大隊船隻接見阿斗歡喜同回荊州差人

去報知玄德去了孫夫人回見母兄說張飛趙雲截江殺了周善奪去阿斗孫權大怒曰今妹回吳我彼不來殺周善之仇如何不報遂聚文武商議來取荊州

曹操與兵下江南

孫權正欲調兵取荊州忽報曹操起兵四十萬來報赤壁之仇權大驚與衆商議人報長史張紘自會稽回家病死有哀書呈上孫權觀其書曰林陵山川秀麗有帝王之氣可速遷居以成萬世之業權看畢大慟曰張子綱所謀如何不從即令遷居林陵改名津業築石頭城今應天時是也呂蒙曰曹操兵來可夾濡須水口築塢以拒之衆將皆曰上岸擊賊洗足入之何用築塢蒙曰兵有利鈍戰無百勝如邂逅逢敵步卒相從人尚不勾及水何去入船乎權曰人無遠慮必有近憂乎明之見甚遠便差軍數萬築濡須之塢日夜併工務要立完曹操點兵起行長史董昭進曰自古以

荀彧觀操空盒



宋人臣未有如丞相之功周公呂望不夫及也櫛風沐雨二十餘年掃蕩群兇與百

姓除害使漢室復存豈可與諸臣宰同列乎台受魏公之任加

以九錫以彰功德荀彧曰不可丞相本與義兵匡扶漢室秉忠

貞之誠守退諫之實君子愛人以德不宜如此操聞變色重昭

進曰豈可一人而阻衆耶遂尊操為魏公荀彧掩淚出曰吾不

想今日如此操深恨之以為不助已也建安十七年冬十月曹

操與兵下江南帶荀彧同行荀彧知操有殺害之心推病在於

壽春操又使人催併前行彧嘆曰吾使於九泉之下死面目見

漢君忽操使人送飲食一盒上有操親筆封記開盒視之並無

一物彧解其意曰催吾死矣遂服毒而亡年五十歲其子荀惲

發哀書報操甚懊悔差人厚葬之謚曰敬侯史官詩曰

穎上荀文君 人稱王佐才 声名齊五岳 功業震三台

孟德無終始 留侯不再來 忠心懷恨死 天下不悲哀

靜軒詩曰

操曹擊兵引權操



王佐才華天下聞

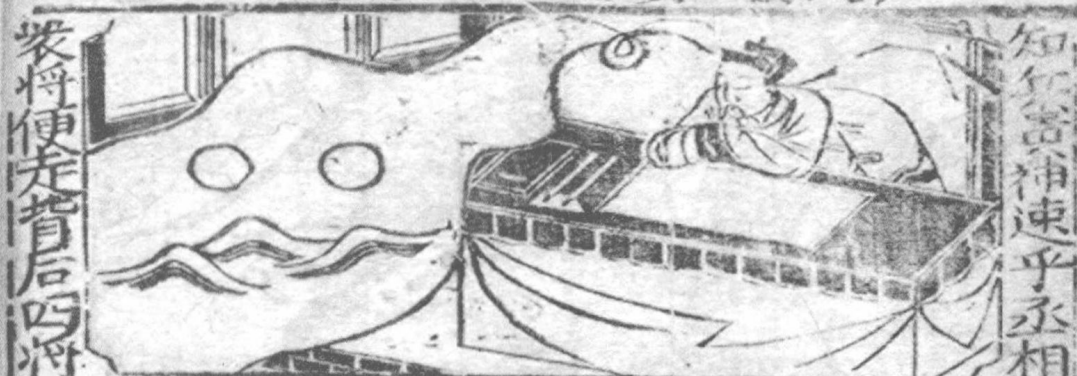
赤心事賊建奇勲

魏家社稷安排定

臨沒死顏見漢君

曹兵至濡湏先差曹洪引兵出哨至江邊見旗号无数不知兵在何處回報操知操放心不下自領兵至濡湏口列開陣勢引百餘騎上山坡觀看見江面戰船各分隊伍依次擺列旗分五色軍器鮮明見青雲傘蓋下坐的是孫權左右文武侍操以鞭指曰生子當如孫仲謀劉景升兒子豚犬耳忽聞一声炮响將船飛奔過來濡湏塢內突出一軍曹兵退后便走千百騎趕到山坡邊觀之乃是孫權親自引隊軍馬來擊曹操上大喜急回馬時吳將周太韓當兩騎搶上坡來曹操背後許褚敵住二將曹操得脫歸寨操在寨中誇許褚之去責罵衆將臨敵先退挫吾威風耳后如此及皆斬首夜至二更時忽寨后一片喊聲操起身急上馬見四下火起被吳兵劫入大寨殺至天明退五十里操收敗軍下住寨柵操心驚悶悶看兵書忽程昱曰丞相既知兵机之玄妙豈不

曹操見日墜山



知紅雲神速乎丞相以兵迂延日久故孫權得以准備文濡湏口築塹甚為有理不若且還兵許昌別作良圖操不答程昱出操伏几而臥忽聞潮聲洶湧如万騎相爭操視之見大江中推起一輪紅日光華射目天上兩輪太陽對照忽江心中推出的拽上飛來墜孫家前山上其聲如雷倏然驚覺乃是一夢帳前軍士正報午時操交備馬引五十餘騎出寨逕奔山中所見日落山边看之忽見一簇人馬約十餘騎當先一人渾身金甲頭戴金盔操視之乃孫權也杖見操至不慌不忙在山上勒馬以鞭指操曰丞相坐鎮中原富貴已極何故貪心不足尚圖吾江南耶操答曰汝為臣不尊王室吾奉天子詔特來討汝杖笑曰汝出此言豈不羞乎天下誰不知汝挾天子令諸侯吾非不尊前詔矣欲討汝以正王室也操大怒叱令諸將搶上山去捉孫權忽山后韓當周泰陳武潘璋四將引三千弓弩手湧出兩边亂射箭至如雨操引眾將便走背後四將趕來却得許褚奮力敵住救操回寨眾兵齊唱凱歌還濡湏而

吳使送書見操



宋曰思孫叔紅日之並后必為君意中有退兵之意又恐被東吳笑耻進退
 未決建安十八年正月連陰雨水甚多小港皆滿軍在泥水之
 中操竊所之各宗軍士皆有思歸之語操心甚憂當日正在察
 與眾將商議有一半勸操回軍有一半說即目春暖正好相殺
 不可退歸進退未決之際忽報東吳有使者齎書來到操拆書
 視之曰

吳侯孫權拜致書于洪丞相麾下切謂權與丞相皆洪
 朝臣幸不思振國安民為本今乃妄施殺伐非仁者之心
 也即目春水方生公當速去各面安逸如其不然復有赤
 壁之禍宜自思焉建安十八年正月吳侯孫權書又批云
 公如不死吾何得安

曹操看畢大笑曰孫叔不欺我也遂當眾使回報孫權各自罷
 兵操令廬江太守朱光鎮守皖城遂收軍回許昌孫叔亦收軍
 回建業與眾商議曰操臺北去劉備在葭萌關未回可引拒操之兵以取荊州張昭

龐統設計借兵糧



曰其有一計策令劉玄德終於西川不能再還荆州矣孫權大喜即問張昭曰如何

烈彞斬楊懷高沛

張昭曰且未可動兵若動兵則曹兵再至矣不如脩書二封一封與劉璋言劉脩有書結連東吳欲圖西川使璋與脩相疑內外相攻一封與張魯交魯進兵攻荆州間諜二處使脩首尾不能救護則起兵取荆州事可諧矣孫權依計而行且說玄德在葭萌關日久民心甚順知曹操兵犯濡須與龐統議曰操擊孫權若操勝則就取荆州權勝亦取荆州矣當如之何統曰孔明在彼東吳必不敢犯荆州主公可移書劉璋處只推曹操攻孫權上求救於荆州吾與孫權乃唇齒之邦今張魯乃自守之賊決不敢犯吾今兵困荆州與孫權約會同破曹操奈何募糧少願借精兵三四万行糧十万斛段匹軍器前來勿致有誤若得如意別作良圖玄德從之使人望成都來到關頭把關將楊懷高沛听知此事

使 者 回 見 玄 德



城連夜回荊州

使者來見劉璋呈上玄德書說借兵糧事璋問楊懷此事如何
 懷曰某專為此書來玄德自從入川日施恩澤以收民心甚是
 不善今求軍馬錢糧決不可与他若与之是抱薪救火必難撲
 滅璋曰吾与玄德有兄弟之义不可廢也劉巴黃叔諫曰劉備
 乃梟雄之人若久留於蜀是縱虎入室也今助軍馬錢糧是予
 虎添翼也劉璋乃勉强撥兵四千糧一万斛段匹軍器各五千
 兩使者去了劉巴交楊懷緊守關隘使者回見玄德具言此事
 随后送糧至玄德怒曰吾為汝破敵費力勞心汝今積財吝賞
 何以使士大夫死戰耶扯破回書大罵使者連夜逃回成都
 統曰主公以仁義為重今竟如何某有三條計策願主公自擇
 而行只今選兵日夜迎襲成都一舉而得此為上策楊懷高沛
 蜀之名將各伏強兵欲守關隘今主公佯言回荊州二人必來
 相送就擒而殺之先扼涪城然後向成都此中計也退還白帝
 城連夜回荊州徐面進取此下計也若沉吟不去有失大用不可久矣玄德曰上計